

السنة الرابعة

# LE FLUTISTA

عليك ادي

أَبُو صَفَاة



جزيعة هزلية أسبوعية لأناس الطشان  
المصرية يحفظهم دول أبيه من المطامير العمومية منشأها محيا لانقلاب لجزيرة

حبيب فردريك - والى على الشعال دزيق باشة الظالمين  
- والى يشدق في ديلم الكبار - دول ابرشوف وللاطوش  
غبار - والى يطبلوا لهم نغزوم الفلاح ابرشدنف - والشنج  
عكوب الفلوسف .  
( ابناء مصر حينما بسعدوا هذا الكلام - ينبطوا ويقبلوا بيدي  
خيل ان الكلام الله عليك يا زينة وطننا العزيز - دانت  
تفت اولاد نورذره وباريس - في اخذاته والفهم والشغارة  
وتفهم رسومات ولينا ابرصقاره -  
( تم يتهدك اجمعين . ويظهرون الى الرسم وهم تابلات ) -  
هات من تخاطبك يا ابرصقاره هات - والرب ساسا معنا  
بالنظام - دانت يا شنج فزانك غبا حال - من جوبك حجا

( يقول ابناء مصر واسكندرية - حينما نطلع على هذه الحزبية  
البيهة - الى ابي حليل صدين استاذهم ابرصقاره - الى  
قهر فاشترى على عدوهم شيخ الحارة ) - شوف الرسم ده  
رفهنا معناه - باح يا حلاف يا برخيل - ده شجي  
ماعرنا شغاه - دلا على ايام صاحب اسماعيل .  
( ابر خليل الحدق - عدد الاله الرفق - ينظر الى  
الرسم بالعينين - ويفعل لهم بعدا يعكس حكمه رطلين )  
- الاخذف ده الى بيدق على الصقاره - ده اسه عد  
الجميع معلوم - ده استاذنا ابر غداره - الى البر  
من انسه محروم - واني ابرسم يا مصره سطره كجيبك  
- الشخفين دول المرويين - الى على العينين - ده

بكي مثل الببال - خصوا اليوم الى من علم مجرد حكاك - صار  
 لنا شهر محرم من كلاك - الذي كما نسمع من العذارى  
 الصبية الى امرت بتغلبها بريرة الدخيلية - رى ربيعة  
 هاتم ما فندش نضرك يا برهمى - يا حبي وستن الغرم  
 وباريته بسن فعل العذارى الفخوة - ده كان الحق على صر  
 الفهم - باماتى موبه وغيبه ياربوه - ده كله من  
 قوس الميضة - ابرهته ابرهضه اللبيب - رايه الشاب  
 القاهر الوديع - يسعظا على بعد ادوار حيلة حية - ويشا  
 عجيبه اسماجه - دله شارين ابن اسم اولد حيدان -  
 بنفردا على اعداهم دلكا شجيمان - ريفيرا كل جمعه اسما  
 الجليل - رطربا بالهائم انا - راي النيل - ريزرا عينك  
 ربيعة هاتم والده - ويشرا الهية بين العباد - بغي بالله  
 عينك يا قاهر شيخ الهاء - قسم لنا في وسط اعلانا على  
 الصقارة - رسمنا دور جديد جميل - انا ارانا باه بركه  
 طريل - راد ما يظروين نه ربيعة فردريك - بغي سنا  
 وادخ في اللدكة والسكة - احنا نهد بانك مفيد وظهر  
 - بغي هات لنا من تحايك كمن حليم - انه عينك ياربصارة  
 باحزنه - حقا انا بسحك الهاد ببع مجزنه - هس - سنع -  
 يا بلل حبة النعم - بحسك لنا الربا كليم الجيم - هس - سنع -  
 يا انس كل كان - كان الهك ده ياربصارة كان - ربنا  
 ما يحرنا من معانك البرية - ده يتبع قلنا المعية - المعية  
 من الجور والوسيلة الزانية - رونغ الفرد والسلف والعربد -  
 كان دور كان ياربصارة - ماناش سامع زغايط النبات  
 في الهاء - ده سنى مصفف وسنى تره وسنى لبويه -  
 جيترا في ادراك الجيبة - شونا الماد اهل ده - هالك  
 صر بالفرد - راي رب النعم كان بكيانا - رايهم يتخط مصريف  
 مصريف لزيه - باهل ترى حوت صفانك ايضا - جيل ادراك  
 صاحب ابر ربيح .

( رسم ابرهضه بارك القادر على لا شى يظن ويجاوب انا .  
 صر ريفيل لهم )  
 كوننا بيقين يا حرك - ان اول من يبع صوت الصقارة -

تبع سمها - روضه هاتم بت الزنك - وسها فردريك بنت  
 شيخ الهاء - وعلى ايام العذارى الزرقا - وناها العذارى المصرية  
 كانا بيقدم رايه ريزه - وخطا في الجبال باريزه - وبقينا  
 قاصن للبرهضه جيبين المبر - وداور لفظيه ببحر المأمور -  
 ريفيلنا لم وانه يحطكم في جيزه - وترجم في سخن راي بلا نور  
 - انا ما جيزنا ابرهضه العين - الى بقا انه القوي - بيقم  
 علينا الملاحين ريفيلنا لبرهضه - فيقول لم مدبر البرهضه  
 باستات - على لنا ما تجيش الخيالات - ده كلما بيصد  
 الجبال - محوره بيته من بارين هنا برسالك - فيقولنا الصابط  
 رات بتغلايه باجانم - انا احاد ياسكة باهلم - اما هو  
 بكون قري الهياكل - على جع سكان راي النيل - وللعذارى  
 من العذارى المصرية - الا انا بتغلبه كمن عليه صوت حليم -  
 فرحنا بغي باعلا نه عشق الان وضعيه - ده شى جيزه رايه  
 العظيم - فخلت ربيعة هاتم ابرهضه مونه عدي غريز - جازكا  
 المهور وقال - اعلى باهانم انه بحوب غدا صراط باريزه -  
 رالفادب جيع كان اسله خلك - بغي يا انا - صرنا خلافت  
 على ابرهضه - بجاه الجنى بصر على الهاد - مثلا ما اتصر على شيخ  
 الهاء - ريزه راي الشجيرة من على ارقاب العباد - ابرهضه  
 ما يسكتس واسه العظيم - اذ لم ينشخ وطنه تحت حكم راي حليم  
 ( انا صر بقلك حربة لبي حقا رايه لعل )  
 سخن نضرك ياربصارة يا شريف - رينون ان البريطي عنك  
 كورس - وجلب ربيعة هاتم اللطيف - قبلما يدلك اخذنا  
 شافوه - بغي رهانا عنك يا عزيز - بان لا تحرنا من حرابك  
 الى شيشها في لوهزه وفي بارين - دكن يتفن ان كل جمعه  
 اخبارنا بيلك - ولت يام تشكها في الهية - همت ؟ .....  
 بغي سمنا احبانك المعبود - هات لنا من تحايك الصقارة هات  
 - والرب ساسنا بالظلمات ؟

طيبا سمعا الهادر النونية - دخلنا لى ان كانت مدهنة ويحيه  
 - من نيكم كان يظن ان الفلاح - الذي كان سابق يخاف من جيله  
 - اليوم يتقدم في سلك الخناج - ردا يرتقي بلك احلمه ؟ .....  
 \_\_\_\_\_

احمد الم تجاويده انه ده من لسن القماره - التي ولما صفا  
 زردا قزقي من بعيد - وضع لمن ينظرها احبها  
 وتعمل الضيفات من الهديد - الحق بيكم وتظنونكم  
 البراهين من هذه الحادته التاريخيه - وشهدوا ان اليوم  
 الفلامنك - سامين في الاستعمال على الحربه - ذبا هم  
 قاسما رعيه الشهور الى ثمان - على مدير من شركاء - وزير  
 اخذتمنا - كان لحسن منهم الف حسابا به من التلبيث - وما  
 صف الاديان منهم في الحرايق والزيه - وجاه التي وجهه  
 ربا للملين - وبما عدا انبا صلوا لكم - استعدوا احبا  
 الفلامنك - واخذنا نلصم من المدر ابن الحارم - وجعلوا  
 الحكمة الربايه - بان ناس برتبه من تلك المديريه -  
 عفارم - عفارم عليك بالذبح - كذا نجيبا من عفارم -  
 كن شجاع الم علمك ينزاع - وتخلص من حردان شيخ الحارم  
 - اه لكتتم نعتوا بالارادي - عظم مقدار قوم - كنتم  
 تخيم من القلم بلادي - وفي لحظه استعملت على حرسكم  
 اما ربا حليم والحقه لا تجيب - هو بايتنا بالفرح  
 عن قريب .....  
 والله ما احد ليأمله بسبع ثمانت الصفاه -  
 فيكم انم يا نالاحين الجيات الجيمه - كذمكم ما رضم في  
 الزنيه وادباره - ويردم المدر يكلفنا من كبر الليله -  
 وجنا رايه المد الاهلي قابل عليم - حرمتم بصينه لظانه  
 ذلك الصويله العظم - وشاهدتم مجله رفظه بيكم =  
 وخذتم مديره اللثم - اما اسمعنا حتى نضعه -  
 ومن حيث انكم شجاعه - كنتم تقعدوا نعمل المدر  
 - عن على زينه وذهب حركه - واداما الحاق حلقه  
 في جيزير - وكذا تحيات باقي المديريه - ولا ...  
 تجاسروا بظلموا الصلواص .....  
 اما حاربي ثلاثه شيفه - باقره لكم يا اخوتي وبعيد  
 = في العذاره الزرقا وفي العذرات - وابع في جهنم  
 الجهد - ان غاية سراد دولة الانكليز - تولد على رطنا

العزيز - وهذا هو سبب بئله غاية جدم - في الاستعمال على الملايق  
 الميره - نحن اتانهم اليوم اربعين بدم على جميع المصالح المصديه - وبصحا  
 بسلامتهم اصحابنا - وعاد في يوم الاربط والحل - ويرتدوا في انبا  
 الدين المساكين - ويوظفوا في تعليم انا من جملين - وبعينما يشهدوا  
 فينا - كان لهم ريفه هان ما صحت كائنا - انما يرجع رصفا انه  
 ابتداء الكلام - لان فضلك ان لا يترك ما ساد يا كلام - بان نظمه في  
 محله - في فريه ان الاكلين - عظيم على اخذ وطننا العزيز -  
 وابو ريفه ولا يترك غار - باعدتم مجمل الكبار - وهذا لمضغ  
 في رساله طوله عريه - كائنا غوردون باننا حقدوا ساجن في السلوان  
 - ويقيم فينا المد الاهلي وابو ريفه - ويقل انهم تازين على  
 جته مع كالفرك - ويقله كان بان اديعير في مصر اصلاح - في  
 راحه لدين البلد والصلاح - ولا تترك ولا تقم ولا ينجح - اذ لم اراد  
 الاهل عن كرسيا ينجح - لكنك راجن واسماعيل وايلب -  
 وشركاهم - التي اسمهم في تلك الرساله مكتوبه - اعلم ماليك  
 في الحرايق تربيته - وعدة اسبابهم كالتسا معنيين - وجنا  
 كبروا في السن وزالت حاشم - تحصلوا بعض اسبابهم على مناصبهم -  
 من حيث ان اعينهم في الاصل حار شترام زيفين - ولا يسالوا عن البر  
 ان كان سعيد او محزون - فذلك لاني فخرهم رحمه على انبا - ولدي ليل  
 - بل طافوا بالقلم اساذم اسماعيل - ونحتم قوله غوردون  
 بهذا الكلام - اسمعوا ونحسونا باسباب الكلام - قال غوردون ينبغي  
 على الاكلين مجين الاكسابه - بان يجرده هرهه الاشرار من اللذاي  
 المصديه - ثم ويسلطن عليها - ورتج الساعده لاضافه اليها  
 ان الله لا يقدر بان يعير - وطننا للاجي اسير - انه اعين كاجابه  
 فينا - بل يرحل لنا كل من دا اعلم شيئا .....  
 هذه الرساله العذريه نقلها الجرائد الانكليزيه - ومن اراد ينظر قولها  
 يا اخيه - فيجدها ترجمه بالفرنسي باضع لاه - في صيرف الله عوده  
 الكسل - التي كلاما اعلم من العمل - ومحررها بلذاه الفاضل سيدني  
 الصايحي اللطيف - فلكنه حاشي كراهه لقي ونظف - ودهلكه مله  
 من مؤلف حكم فزيه - ومصادق في الادب والدمع والفتن مفيد - ترش  
 الفاري في طريق المنه والفعال - ونظيرها لستو كلفنا عده لدرجه انزال  
 - حفظ الماري من كل شرسنتها - وطرح الله لنا البكره فيها ..

خصيصاً ان بسلاته رافع الساع سما ابو ريفه الى جاسيه لما العا  
..... وانه اصل البلاد - والخال هو هذا العباد - وانه

محبوب عند انباء مصر وشيوخه كان يلقب عليه فريد المص  
حذف : والميزان الهجاء من ده يتطبع فيوت ؟  
مجمع : يتطبع في باريس وستانا انهم اخبر عن ادع لديم  
: ده الى ما هفتش في محله - انا الموسى حفرق  
- ما قبلش الضحيه .

حذف : دي لوبد يكون تقابل مع ابو ريفه رسع كلامه  
.. الى لاله اصل ولتفضل لمن فيه - رينا نيور  
- الموسى حفرق ويجعل هبنا له خازنه - لمن يسي  
في ضربنا ايهن ..... انا احنا فقط من الخيال  
ده الى لا هفتانغ ولا هفتانغ وسعنا هفتان  
المهه .

مجمع : ابراهيم المظلم اراد يحي مصر وديانغ على حفرقه  
شئ باق في ذم الذين الكرهه امام فية الضعيفه - انا  
الوزراء ما قبلتس لكونها تعلم انا حبيبا ما يلين لسم  
السلي بالقلب والروح تخافوا ان اذا شقناه جينا  
تخلف من الامور اور - حبيبا ابراهيم ارسل من  
الاستانه احد سابعه الاصلا ليكون ناساعه في  
الحاكمه - فالجماعه شن بسن خانقا من السيد . اد  
من الرسول كان . واول ما رسي على اسكندريه حاله  
هجره عليه عقابته جهنم الى بعد ذلك الفالين على  
ظلمه رضعون في زبور دركبا معه ورجعون الى  
سيد .

حذف : دا خبر عظيم لك يتبع منه ان الحرب الخلمي لها عزم  
وان الراء داو ريفه ما هفتش راكبين - رينا  
مخلصهم من خزيه وديوريا وجه الحبيب .

Paris 65 Rue de Provence

باريس ١٤ جوية ١٨٨٠

.....  
غاية قصد دعيم جسم يا انا الاحباب - ان جميع انباء مصر  
بكندا اصحاب - دينا يا حاتم يا خله لم يا اخليك - ذم  
يجب الاسترالي والمسلم والظلماني - لان الله سبحانه وتعالى  
تاك للانسان - حب ريفك شاك وما ذكر فرق الاديان  
- فيضع محبة لدمك حينما يدخل فروع او يبرأيه - ويرجع  
فيها البروي والمسلم والظلماني في جميعه - كانهم حزن العذت  
يفيقه بان شاح - عصفنا هذا الجريد عصفنا لافلاح لرفحاح - ولا  
بنا ان انباء الرمن عن قريب - يستخلصوا على السداه بجاه  
الحليم الحبيب - انا ابو ريفه وسيد الفد - سار حبيبا  
العداة في قلب العباد - حتى ان تابع الاخي في رابع القران  
- يكرهه بعضهم بعضا ولو كانوا احلك - وهذا ما حصل  
في ثلث الشهران في - اسمع ده العباد يا ذاري كون فيها  
فانجي - احلنا الفط طليبا من حفرة النور - بان لب  
تبدلهم بأمر تقدير - يوم سوف في احد مراكز المديريات  
- دعنا عن يوم الامه يجعله يوم التلات - فالا صدر  
هذا الامر من الاخي - والسنة سنة الفاتنه المبيد -

وانتبط بالثلث ابرمفان - انا انصهر حينما راي ان الوزراء ما  
جنت الناس الاسلام احزاب - ورسن بتغير يوم سوقنا في  
- حتى انه بدلنا عن يوم الجمعة بكونه يوم الهين - ولا سمع  
سم كلام ابو ريفه الحسين - فنج من ذلك بين الصيول  
العبره والعلوه بين الصارخه لالمهين - وهذا عجب وجوق  
دخن ابو صفاره - ولا تبتس نه لا يهجد ولا يشارك -  
لك غاية قصدنا ولدنا بان كركه المسائة بين العباد

مخاربه بين سبي حذف وسبي مجمع معرلة  
حذف : تقرا ايه يا عم ؟ الجزال دا ايه التي في يدك ؟  
مجمع : دا جزال عمك وله اسم مجمع يقبله من  
غير مرفند ( الحقيق ) ... يا اسفاه المصرق  
ضايده في رصا - ذلك صاحبنا سارده  
بجسها فاذا استحقى الحرق على راي محقق